

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT  
D O M**

suliami suliareqqitassanngortitami Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit nalunaarutigineqartoq ulloq 23. oktober 2019

Sul.no. K 202/19

Unnerluussisussatitaasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq [...] 1976

(Forsvarer Thomas Wiemann)

Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia siullermik aalajangiisuulluni eqqartuussuteqarpoq ulloq 12. juni 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.no. QAA-KS-732/2018).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq, taamaattoqarsinnaanngippat tulliullugu pi-umasasaqaateqarpoq sakkukillisaasoqassasoq.

**Eqqartuussisooqataasut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

**Ilassutitut paasisutissat**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata suliamik suliaqarnerani P-ip videokut killisiorneqarnera takutinneqarpoq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, umiatsiaararsortuulluni namminerlu umiatsiaaqqaminiit aalisartarluni. Qaleralinniartarpoq. Tamatuma saniatigut Halibutimik pigineqataavoq. Ukioq maanna seeqqulunnini pissutigalugu aalisarpiangilaq. Seequata illua suliaritinnikuuvoq aamma Rigshospitaliliarnissaminik neriorsortinnikuuvoq seeqqusalertikiartarluni. Neriorsorpaat sivisuallaamik utaqqissanngitsoq. Seeqquni pissutigalugu qaammatit pingasut miss. aalisarsinnaangilaq.

### **Nassuiaatit**

U ilisimannittorlu I1 siullermeeriffiusumut nassuiaatigisimasamik pingaarnertigut assinginik eqqartuussisuuneqarfimmut nassuiaateqarput.

U ilassutitut nassuiaavoq, P Qeqertami siusinnerusukkut takunikuullugu. Imannak atasuteqaateqavinngillat. Nalunngilaa P kinaasoq, P-mi taassumani najugaqarpoq. P kisi-meeqatiginikuunngilaa. P taamaalluni unnerluutigineqartumut iserpoq niviarsiaraq ilagalugu. Niviarsiaraq X4mik ateqarpoq. P imeriartorluni iserpoq ingerlaannangajallu aneqqippoq. Naluaa sooq P-p taamatut oqaluttuarisimaneraani.

P meeqqat allat ilagalugit Fredericiamukartussaavoq. Meeqqat Qeqertameersuupput. Najaata X1-p taakkua paarai. Ukuupput X1, X2, P, X4 aamma X5. Pingasunik initalimmik ineqarpoq. Qulaaniippoq ini, igaffik qeqqani sinittarfillu allermiippoq. Sinittarfiit marluupput. P allallu inaaniipput Qeqertamiit tikinnerminniit aallarnissartik tikillugu. Naluaa ullut qassiunersut. Nalinginnaasumik kisimi najugaqarpoq aamma meeqqat pinnguartut sungiusimanngilai. Taamaattumik angajoqqaaminiinneruvoq. Aamma angajoqqaamini sinittarpoq. Meeqqat Ilulissaniinnerat tamaat taamaaliorpoq. X1-p meeqqat ilagisuaannarpai. P angerlarserpoq qiaanavillunilu. P-p illortaani nukappiaraq illortaanilu niviarsiaraq ullut ilaanni sineqatigai. Unnerluutigineqartup ullut ilaanni imminiilluni tusaavaa P anaaminut sianertoq, tusaavaalu angerlarsingaarami toqulernerartoq. P-p eqqartorpaa angerlassaguni qimussersinnaassalluni. Taanna anaaminut sianermat X1 najuuppoq. Taassuma sianertigunarpaa. Taanna aliasukkaangat X1-p tuppallersartarpaa.

Usuni P-mut takutinnikuunngilaa. P-p pisimasut pillugit nassuiaataa ilisarisinnaangilaa, pinikuunngilarmi. P qaqugukkulluunniit kisimiinngilaq, niviarsiararmi iseqatigaa. X4-p killisiorneqarnissaa kissaatigigaluarppaa, taassumami P ilagaa. X4 Fredericialiaqataasussaangilaq. Naluaa taanna maaniikkami sunersoq. Taanna Qeqertameersuunngilaq. Saqqameersuuvoq. X1-p Ilulissaniinnerata ullui eqqaamaqqissaanngilai. Naluaa P-p tamataqanngitsoq atisaqanngingajattorluunniit takusimaneraani. P aningaasanik tuninikuunngilaa.

**I1** ilassutitut nassuiaavoq, ernermi P-p qialluni sianerfigisimagaani. Naluaa X1 sumiinnersoq. P-p taanna tammaavaa. P eqqissiveqarpassinngilaq aliasutturujussuuvorlu. Qiangarmi oqaluppoq. Qaqutikkut taamaattarpoq. Oqarpoq ajungaarami toqungajalerluni. Aperigamiuk X1 sumiinnersoq taanna oqarpoq peqanngitsoq. Oqaloqatigigamiuk angutip nipaa tusaasinnaavaa. P aperaa taanna kinaanersok, akivorlu U ingerlalersok. Taamanikkut angerlarusuppoq. P sook angerlarusunnerluni toqqaannartumik oqaluttuutinngilaa. Maqaasillugit oqarpoq. Nuanniitsumik misigisaqarsimanerminik oqaaseqanngilaq. P sianereermat ilisimannittup X1 sianerfigaa, taannalu oqaluttuarpoq anaaminukarsimalluni, kisianni U-mukarluni. X1 oqarpoq P tassani utaqqiinnassasoq.

P-p sunik tamanik ukiakkut oqaluttuuppa. Neritillutik oqaluttuarpoq U-mit aningaasanik tunisissimalluni. 200-ngikkunik 300 korusunit. P-p naluaa sook aningaasanik tunisissimannerluni. P-p nukaa taamaalinerani suli eqqumavoq X3-lu sinileriarmit P susoqarsimaneramik apereqqippaa, tassami aningaasanik tunisissimanagera tupigusuutigaa. Aatsaat tassani oqaluttuutsippoq. Oqaluttuarami aliasuppasippoq kannigusuppasillunilu. Ullumikkut matoqqasuuvoq aamma timimigut eqqiluisaarnissani isumagiumentaatsippaa. Maanna oqaluukkumi naappoq.

P-p sianerfigimmani aperaa sook aliasunnersok. Oqaannarpoq ajorluni. Ualikkut unnuler-sukkulluunniit sianerpoq. Poorskip nalaaniippoq. P-lu sap. akunnera naallugu Ilulissaniippoq. Ullut sisamat missaat peqanngereerluni sianerpoq. Ilumoorinnaavoq 13. aprillip missaanniittoq. Meeqqat marluk Fredericialiartussaapput. X1 U-ip qatanngutigaa. X1-p P Ilulissamiinnerminni paarisussaavaa. Meeqqat najugaqarfissaat atuarfiup isumagisimannigilaa. Taamaatumik isumaqatigiipput X1-p ingiaqatigalugilu paarissagai. Isumaqatigiissutigineqarpoq U-mi najugaqassasut. U tamanna pillugu oqaloqatiginikuunngilaa. Ukiaq unnuk taanna P aningaasanik U-mit tunisissimalluni oqaluttuaatigaluni nassuiaavoq susoqarsimasok. P maanna 13-inik ukioqarpoq. Inuusuttuarannuglerneru malunnarsiartorpoq.

**X1** nassuiaavoq, P 11. april 2017-imiit sapaatip akunnerani ataatsimi paarisimallugu. Ilisimannittup pania Fredericialiartussaavoq Ilulissanullu timmisartoqatigisussaavaa. P-p ilaqaataasa taanna paareqqaat. U-mi najugaqarput. Panini X2 kiisalu P, X4, X5 U-lu ilagai. P-p najugaqatigerusunngilai innarnialeraangamilu qiasartorujussuuvok. Aallaqqaammulli qiasartorujussuuvok taamaattumillu U angerlarsimarusunngilaq. P oqaloqatigaa oqarporlu angerlarserluni. Nukarleqtini sinilermata P ornippaa. Ullualuit qaangiummata P ilisarisisamini tukkusussaavoq, X6-miugunartoq. Tassani ataasiaannarluni tukkuvoq. Anaanaa pissarsiarineqarsinnaanngilaq P-allu aanakkui arlaleriarluni attaveqarfigai. P tukkujartorami nuannaarpoq. Uterami oqaluttuarpoq aningaasaatini tiguneqarsimasut. Ilaqutariit tukkuffigisai at-

taveqarfigai, paasivaallu salluliuussimagaani. Toqqissimatinniarsarigaluarpa. Aneernia-raangat qanoq sivistigisumik aniissanersoq killilertarpa. Anaanaminut sianeraangami ajani aanakkunilu aamma oqaloqatigisarpai. Taakku attaveqarfigaat P-lu angerlarsernerartorujussuuvoq.

Sanilliuussivigineqarluni I1 oqaluttuarsimasoq P sianersimasoq oqarlunilu angerlarserartorujussuulluni tamannalu 13. april 2017-imi pisimanerarneqartoq, ilisimannittoq nassuiaavoq aanaata imminukartissimagaa, tassami allami tukkusussaagaluarpat. Unnukkut qulit missaanni iserami qialerpoq angerlarusullunilu. Naluaa najuutsinnani sianersimanersoq. Ilagineri tamaat aliasuppoq angerlarserlunilu.

P U-mi kisimi angerlarsimanikuunngilaq. Ilitsersornikuuaa orninniarpani sianerfigissagaani. X4 P-lu sivikitsuaqqamik U-miinnikuupput imeriartorlutik. X1 taamanikkut allamiippoq. Ulloq kingulleq P akkaminit aningaasanik pajunneqarpoq. Akkaa X7-imik ateqarpoq. Taasuma 200 koruuninik nassaappaa. Akkaata P Ilulissaniinneranni unnuk kingulleq innartippaa. X7 Qeqertami najugaqarpoq.

Unnerluussisumit aperineqarluni ilisimannittoq nassuiaavoq, P oqarfigisimallugu qimakku-nik sianerfigisinnaagaani. Tukkusagaangat taamatut oqarfigisarpaa. Meeqqat ullukkut aneeraangata oqarfigisarpai qanoq sivistigisumik aneersinnaasut. P suli isersimasoq U-p inaaniit qaqugukkulluunniit anikuunngilaq. P X4-lu U-p inaaniimmata nammineq pisiniarfiliarpoq. Meeqqat aneerput taamaallunilu P iserluni imeriartorpoq. Tamatuma saniatigut ilagiinnavippaa. Aatsaat meeqqat aneeraangata P-lu allami tukkuniaraangat taanna qimattarpa. Fredericialernissaat aqaguttoq X7 pulaarpoq aningaasallu P-p aanakkuisa nassiuussimasaat aggitullugit.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq nassuiaavorlu usumminik tissartumik takutitsisimanerarlugu P-ip unnerluutiginninnera paasisinnaanagu.

Eqqartuussisut marluk isumaqarput suliame paasissutissat tamarmiusut unnerluutigineqartup P-imik kannguttaalliorfiginnissimasutut eqqartuunneqarnissaanut naammattumik tunngavissinngitsut, taamaattumillu eqqartuussisut taakkua marluk unnerluutigineqartumik pinnigitsuutitsinissaq taasissutigaat.

P-ip videokkut killisiorneqarnera aallaavigalugu eqqartuussisup ataatsip uppernarsarneqarsoraa U usumminik tissartumik taassumunnga takutitsinermigut taanna kannguttaalliorfigisimagaa. Tamatuminnga naliliinermi P-p nassuiaataa annertuumik pingaartinneqarpoq, pingaartinneqarlunittaaq taanna qularnani nassuiaasoq U-miilluni imernialerluni

U-p oqarfigisimagaani usuni takussagaa. Eqqartuussisup taassuma pingaartippaa Il nas-suiaasoq oqarluni P-p Ilulissaniilluni sianerfigisimagaani, alisuttorujussuusimasoq 2017-imilu ukiakkut oqaluttuussimagaani U-p nalikkaani nittarsaassimagai. Uppernarsarneqarsori-neqanngilarli unnerluutigineqartoq P-p siornani tissassarsimasoq, taamaattumillu unnerluus-sutip taakkutsitartaanut pinngitsuutitsisoqartariaqarpoq.

Eqqartuussisup taassuma tamanna tunngavigalugu unnerluutigineqartoq unnerluussummut pisuutippaa, imaalilluguli usuni tissartoq tissassarsimallugu peerneqarluni.

Amerlanerussuteqarneq naapertorlugu eqqartuussuteqartoqarmat unnerluutigineqartoq tamaat isigalugu pinngitsuutinneqassaaq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu akilissavai.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U pinngitsuutinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

\*\*\*

afsagt af Grønlands Landsret den 23. oktober 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 202/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1976

(Forsvarer Thomas Wiemann)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 12. juni 2019 (kredsrettens sagl.nr. QAA-KS-732/2018).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

T har påstået frifindelse, subsidiært formildelse.

### **Domsmand**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Der har under landsrettens behandling af sagen været afspillet videoafhøring af F.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er jollefisker, og at han fisker fra egen jolle. Han fisker hellefisk. Han er derudover anpartsejer af Halibut. I år har han på grund af dårlige knæ ikke fisket ret meget. Hans ene knæ er blevet opereret, og han har fået lovning på at komme til Rigshospitalet, hvor han skal have proteser på begge knæ. De har lovet ham, at han ikke skal vente alt for lang tid. Han har ikke kunnet fiske i ca. tre måneder på grund af knæet.

### **Forklaringer**

T og vidnet V1 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han har set F tidligere i Qeqertaq. De har ikke nogen egentlig relation til hinanden. Han vidste godt, hvem F var, da F boede hos ham. Han har ikke været alene med F. F kom på et tidspunkt ind til ham sammen med en pige. Pigen hedder X4. F var inde for at drikke noget, og han gik næsten med det samme igen. Han ved ikke, hvorfor F har fortalt sådan om ham.

F skulle sammen med nogle andre børn til Fredericia. Børnene kommer fra Qeqertaq. Hans lillesøster X1 passede dem. Det var X1, X2, F, X4 og X5. Han har en tre-rums lejlighed. Ovenpå er der en stue, et køkken i midten og soveværelser i bunden. Der er to soveværelser. F og de andre var i hans lejlighed i perioden fra de ankom fra Qeqertaq, og indtil de rejste. Han ved ikke, hvor mange dage det drejede sig om. Han bor normalt alene, og er ikke vant til legende børn. Han opholdt sig derfor mest hos sine forældre. Han sov også hos sine forældre. Det gjorde han i hele perioden, hvor børnene var i Ilulissat. X1 var sammen med dem hele tiden. F havde meget hjemve og græd hele tiden. F sov sammen med sin fætter og kusine en dag. Mens tiltalte var hjemme en dag hørte han F ringe hjem til sin mor, og han hørte ham sige, at han havde så meget hjemve, at han var ved at dø. F talte om, at han ville kunne komme på hundeslædetur, hvis han kom hjem. X1 var til stede, da han ringede til sin mor. Det var vist hende, der fik ham til at ringe hjem. Det var X1, der trøstede ham, når han var ked af det.

Han har ikke forevist sit lem for F. Han kan ikke genkende Fs forklaring om det passerede, for det er ikke sket. F har ikke været alene på noget tidspunkt, for han kom ind sammen med en pige. Han ville gerne have haft, at X4 også blev afhørt, for hun var sammen med ham. X4

skulle ikke med til Fredericia. Han ved ikke, hvad der skete med hende, da hun var her. Hun var ikke fra Qeqertaq. Hun kommer fra Saqqaq. Han husker ikke præcist datoerne for X1s ophold i Ilulissat. Han ved ikke, om F kan have set ham nøgen eller delvist nøgen. Han har ikke givet F nogle penge.

**V1** har supplerende forklaret, at hendes søn F ringede grædende til hende. Han vidste ikke, hvor X1 var. Han kunne ikke finde hende. Han lod til at være meget urolig, og han var meget ked af det. Han talte grædende. Det var sjældent, at han var sådan. Han sagde til hende, at han havde det så skidt, at han følte, at han var ved at dø. Da hun spurgte ham om, hvor X1 var, fortalte han hende, at hun ikke var der. Da hun talte med ham kunne hun høre en mands stemme. Hun spurgte F, hvem det var, og han svarede, at det var T, der gik. Dengang ville han gerne bare hjem. F fortalte hende ikke direkte, hvorfor han gerne ville hjem. Han sagde til hende, at han savnede dem. Han fortalte ikke om, at han havde oplevet noget ubehageligt. Da F havde ringet til hende, ringede hun til X1, der fortalte, at hun var taget hjem til sin mor, men at hun var på vej op til T. X1 sagde, at F bare skulle vente der.

F fortalte hende det hele i efteråret. Mens de spiste fortalte han, at han havde fået penge af T. Det var 200 eller 300 kr. F vidste ikke, hvorfor han havde fået penge. Fs lillebror var stadig vågen på det tidspunkt, og da X3 var faldet i søvn spurgte hun F igen, om hvad der var sket, fordi hun undrede sig over, hvorfra han havde fået penge. Først der, fortalte han hende det. Da han fortalte hende det, så han helt ked ud af det og flov. I dag er han indelukket, og han har svært ved at passe sin personlige hygiejne. Han er svær at tale med ordenligt nu.

Da F ringede til hende, spurgte hun ham, hvorfor han var ked af det. Han svarede bare, at han havde det skidt. Han ringede hjem en eftermiddag eller tidlig aften. Det var omkring påske, og F var i Ilulissat i en hel uge. Han havde været væk i ca. 4 dage, da han ringede til hende. Det kan godt passe, at det var omkring den 13. april. Der var to børn, der skulle med til Fredericia. X1 er mor til det andet barn, der skulle til Fredericia. X1 er Ts søster. X1 skulle passe F, mens de var i Ilulissat. Der var ikke fra skolens side sørget for nogen steder, hvor børnene kunne bo. Derfor blev de enige om, at X1 skulle følge dem og passe dem. Det blev aftalt, at de skulle bo hos T. Hun havde ikke talt med T om det. Den aften i efteråret, hvor F fortalte hende, at han havde fået penge fra T, forklarede han samtidig, hvad der var sket. F er 13 år nu. Det er ved at være mærkbart, at han er ved at være en ung teenager.

**X1** forklarede, at hun passede F i en uge fra den 11. april 2017 og frem. Hendes datter skulle til Fredericia, og hun skulle flyve sammen med hende til Ilulissat. Fs familie bad hende passe ham. De boede hos T. Hun var sammen med sin datter X2 samt F, X4, X5 og T. F ville ikke bo sammen med dem, og han græd meget, når han skulle i seng. Lige fra første dag græd han meget, og derfor ville T ikke opholde sig hjemme. Hun talte med F, der sagde, at han havde

hjemve. Da hendes yngste børn var faldet i søvn gik hun ind til ham. Efter nogle dage skulle F overnatte hos sine bekendte, det var vist hos X6. Han overnattede der én gang. Hans mor var ikke til at få fat i, og hun kontaktede flere gange bedsteforældrene. F var glad, da han tog afsted for at overnatte. Da han kom tilbage fortalte han, at der var nogen, der havde taget hans penge. Hun kontaktede den familie, han havde sovet hos, og det viste sig, at han havde løjet for hende. Hun forsøgte at få ham til at føle sig tryk. Når han gerne ville ud at lege, satte hun grænser for, hvor længe han kunne være udenfor. Når han ringede til sin mor talte han også med sin moster og sine bedsteforældre. De kontaktede dem, og F sagde, at han havde meget hjemve.

Foreholdt, at V1 havde fortalt, at F ringede og sagde, at han havde meget hjemve og at dette skulle være sket den 13. april 2017 forklarede vidnet, at bedstemoren fik ham hjem til sig, idet han ellers ville have overnattet et andet sted. Da han kom hjem til dem ved 22 tiden begyndte han at græde og ville hjem. Hun ved ikke, om han har ringet uden at hun har været til stede. Da han var sammen med dem, var han hele tiden været ked af det og havde hjemve.

F har ikke været alene hjemme hos T. Hun havde instrueret ham i, at han skulle ringe til hende, hvis han ville over til hende. X4 og F har kun været alene hos T i kort tid for at få noget at drikke. X1 var på det tidspunkt et andet sted. På den sidste dag kom Fs onkel med penge til ham. Onklen hedder X7. Han kom med 200 kr. Onklen lagde F i seng den sidste aften, de var i Ilulissat. X7 bor i Qeqertaq.

Adspurgt af anklageren forklarede vidnet, at hun sagde til F, at han kunne ringe til hende, når de skulle hver til sit. Det var de gange, hvor han skulle overnatte ude. Når børnene var ude at lege om dagen fortalte hun dem, hvor længe de kunne være ude. Hun er ikke på noget tidspunkt gået fra Ts lejlighed, hvor F stadig var der. Hun var ude at handle i byen dengang, da F og X4 var i Villes lejlighed. Børnene var ude at lege, og på et tidspunkt gik F ind for at få noget at drikke. Der har ikke derudover været perioder, hvor hun ikke har været sammen med dem. Kun når børnene legede udenfor, og når F skulle overnatte et andet sted var hun væk fra ham. X7 kom på besøg dagen inden de skulle afsted til Fredericia, og han kom med penge, der var sendt fra bedsteforældrene.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Tiltalte har nægtet sig skyldig og har forklaret, at han er uforstående over for, at F har anklaget ham for at have vist ham sit erigerede lem.

To af rettens medlemmer finder, at der ud fra de samlede oplysninger i sagen ikke er et tilstrækkeligt sikkert grundlag for at dømme tiltalte for at have krænket Fs blufærdighed, hvorfor disse medlemmer stemmer for at frifinde tiltalte.



Et af rettens medlemmer finder det ud fra Fs videoafhøring bevist, at T har krænket hans blufærdighed ved at have forevist sit erigerede lem for ham. Ved vurderingen heraf er der lagt betydelig vægt på indholdet af Fs forklaring, herunder at han på en sikker måde forklarede, at han befandt sig hos T, hvor han var i færd med at tage noget at drikke, da T sagde, at han skulle se hans lem. Dette medlem har endvidere lagt vægt på V1s forklaring om, at hun blev ringet op af F under hans ophold i Ilulissat, at han var meget ked af det, og at han i efteråret 2017 betroede sig til hende og fortalte, at T havde blottet sig for ham. Det findes imidlertid ikke godtgjort, at tiltalte skulle have onaneret sit lem foran F, hvorfor der bør ske frifindelse for den del af tiltalen.

Dette medlem stemmer på den baggrund for at finde tiltalte skyldig i den rejste tiltale, dog således at tiltalen om at have onaneret sit erigerede lem udgår.

Da der afsiges dom efter stemmeflertallet vil tiltalte i det hele være at frifinde.

Statskassen betaler i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1, sagens omkostninger.

### **THI KENDES FOR RET:**

T frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk